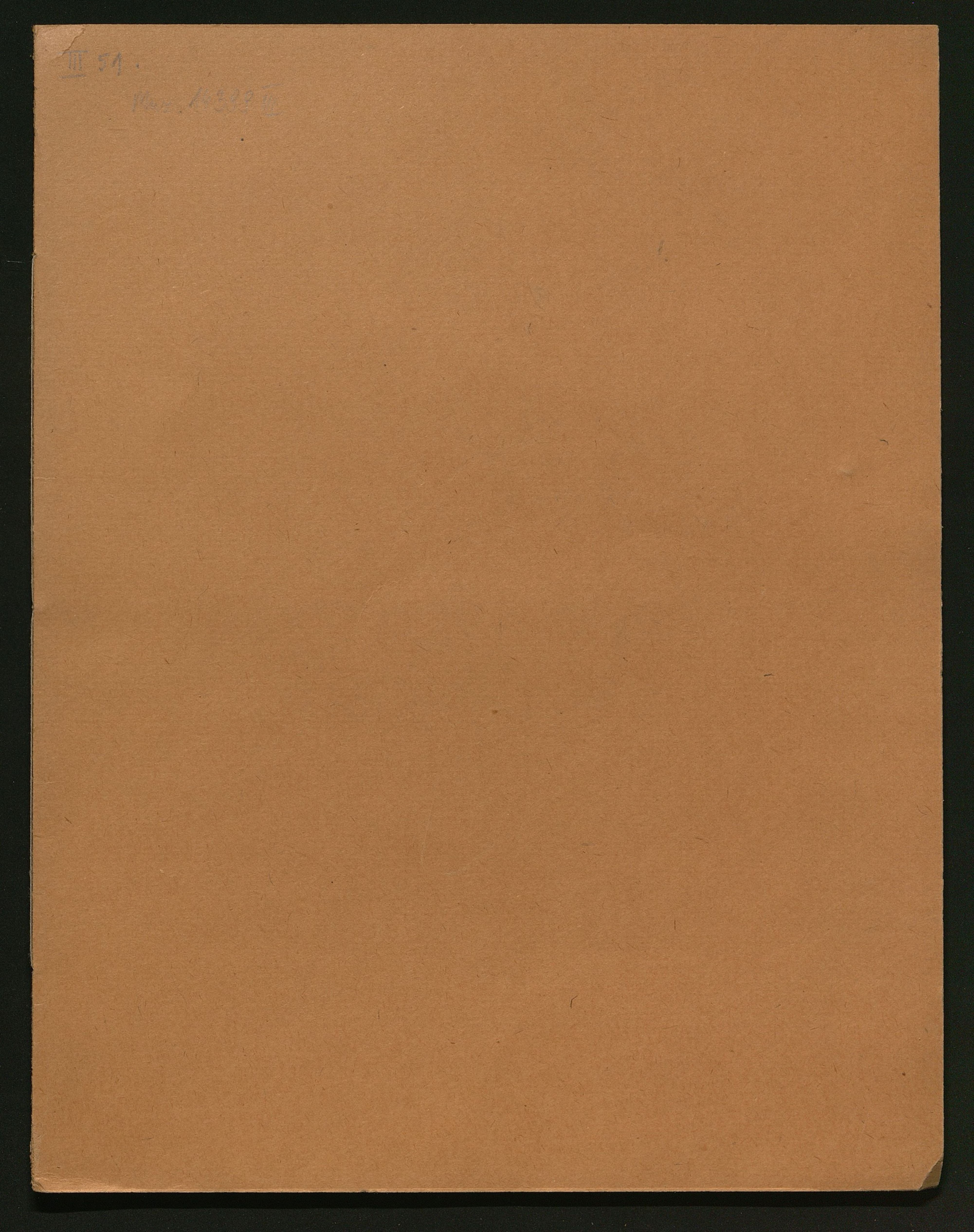




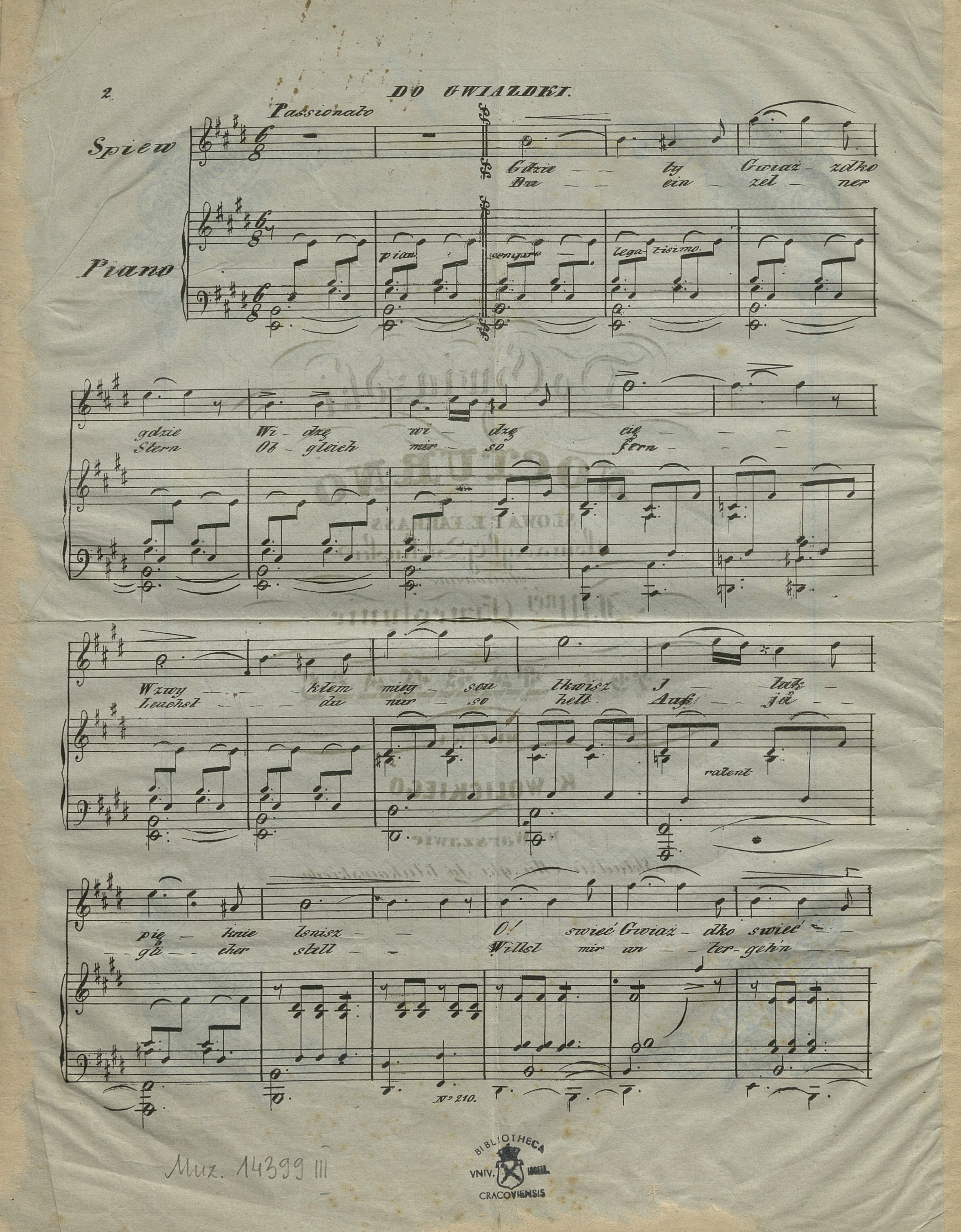
Do Gwiazdki

NOCTURNO

SŁOWA P. E. FARKASS
tłómaczył G. Zieliński
ofiarowane
J. W.^{nej} Ernestynie
VON FARKASS

MUZYKA
K. WOLICKIEGO

w Warszawie
w Składzie Muzyki Jg. Klukowskiego.


2
DO GWIAZDKI.
Passionato
Spiew
Piano
pian.
sempre
legatissimo
Gdzie — by Gwiaz-zdko
Da — ein — zel — ner
gdzie Wi-dzę wi-dzę cię
Stern Ob-gleich mir so fern
Wzwy-klem mig-sea lkwisz I — lak
Leuchst — da mir so hell Auf — ja
ralent
pię-knie lśnisz — O! świeć Gwiaz-dko świeć
gü-cher still — Willst mir an — ter-gehn
Nº 210.
BIBLIOTHECA VNIV. CRACOVIENSIS
Muz. 14399 III

vibrato.

Bo — ten pro — mień twój — — — Jest jak —
Soll dich nicht mehr seh'n — — — Nacht wird's —

Nie- bios zdroy — — — — Zla — ny wsre- brną nić — — —
um mich her — — — — ach! so bang und schwer — — —

Zla — ny wsre — brną nić.
ach — so — bang — und schwer.

ff

Gdy z błękitu fal
Nie lśnisz okiem swem
To na sercu mem
Tęschność łzy i żal
Nikniesz w ranku mgle
Gwiazdko żegnam Cię
Gdy się już masz skryć
To choć wmyslach swieć.

Wend' dein Aug zu mir
Leucht mir ferner hier
Glänzt dein Licht mir nicht
Dann das Herz mir bricht
Du einzelner Stern
In so weiter Fern'
Magst dann untergeh'n
Kann ich nicht mehr seh'n